

Mostefa TRARI TANI
Maître de conférences à la faculté de droit d'Oran

Droit algérien de l'arbitrage commercial international

1^{ère} Edition

BERTI
Editions

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|-----------|
| Introduction..... | 13 |
| Chapitre préliminaire : Historique de l'arbitrage commercial international en Algérie | 17 |
| Section I : La naissance d'un droit de l'arbitrage dans le cadre du code de procédure civile..... | 17 |
| § 1 - L'environnement socio-économique | 17 |
| §2 - Les limites du texte | 18 |
| Section II : L'arbitrage dans le cadre du nouvel ordre économique international | 19 |
| §1 - L'interdiction de l'arbitrage dans le domaine des hydrocarbures | 19 |
| A - Les nationalisations de 1971 et l'arbitrage international | 20 |
| B - L'arbitrage dans les contrats d'association..... | 21 |
| §2 - La controverse liée aux contrats de développement | 21 |
| A - L'action dans l'ordre interne | 22 |
| B - L'action dans l'ordre international | 23 |
| 1°- La proposition algérienne à la CNUCED de 1979 | 23 |
| 2°- Le règlement algéro-français de 1983 | 24 |
| Section III : L'arbitrage et intégration au nouvel ordre commercial mondial | 25 |
| §1 - La reconnaissance de l'arbitrage dans le secteur public économique | 25 |
| §2 - L'arbitrage dans la nouvelle politique d'investissement en Algérie | 26 |
| A- L'action sur le plan du droit interne | 26 |
| B - Les conventions internationales | 28 |
| 1°- Les conventions multilatérales | 28 |
| a) La Convention de Washington du 18 mars 1965 | 28 |
| b) La Convention de Séoul du 11 octobre 1985 | 28 |
| 2°- Les conventions bilatérales | 29 |
| 3°- Les conventions à caractère régional | 29 |
| a) L'accord inter-arabe du 10 juin 1974 | 30 |
| b) L'accord de la Compagnie interarabe pour la garantie | 30 |
| c) La Convention unifiée pour l'investissement des capitaux arabes dans les pays arabes | 31 |
| 4°- L'accord inter-maghrébin d'Alger du 23 juillet 1990 | 31 |
| §3 - Le décret législatif du 25 avril 1993 | 32 |

Première partie

La convention d'arbitrage

| | |
|---|-----------|
| Chapitre premier : Le principe d'autonomie de la convention d'arbitrage | 37 |
| Section I : Autonomie de la clause compromissoire par rapport au contrat principal ... | |
| §1 - Le principe d'autonomie dans la pratique arbitrale | 38 |
| A - Le principe d'autonomie dans l'arbitrage ad hoc | 38 |
| B - Le principe d'autonomie dans l'arbitrage institutionnel | 39 |
| 1°- Affaire Sonatrach c. K.C.A. Drilling Ltd | 39 |
| 2°- Affaire Dalico c. la municipalité libyenne de Khoms | 40 |
| 3°- L'affaire de partage de succession | 41 |
| §2 - Le principe d'autonomie dans le droit positif | 42 |
| A – Les conventions internationales | 42 |
| B – Le principe d'autonomie dans le décret législatif | 42 |
| Section II : Autonomie par rapport à toute loi étatique | |
| § 1- La méthode conflictuelle de la Convention de New York | 43 |
| A - La règle de l'autonomie | 44 |
| B- Le droit régissant le fond | 44 |
| C- Application du droit algérien | 45 |
| §3- Les solutions dans la pratique internationale | 46 |
| A - L'affaire Dalico c. la municipalité de Khoms (Libye) | 47 |
| 1°- La décision des arbitres | 47 |
| 2°- La jurisprudence française Dalico | 48 |
| a- Le principe d'autonomie | 48 |
| b- Les critiques | 48 |
| B - L'affaire Bec Frères c. l'Etat tunisien | 49 |
| 1°- La procédure devant les tribunaux tunisiens | 49 |
| 2°- La procédure devant les arbitres | 50 |
| 3°-La procédure devant les tribunaux français | 50 |
| C. - L'affaire KFTCIC c. Ikori | 51 |
| 1°- La décision des arbitres | 51 |
| 2°- La décision de la Cour | 52 |
| Chapitre deuxième : Formation de la convention d'arbitrage | 53 |

| | |
|---|----|
| Section I : Le consentement à l'arbitrage | 53 |
| §1 - La capacité | 53 |
| §2 - Précision du consentement | 54 |
| A - Clauses pathologiques | 54 |
| B - Les clauses combinées | 55 |
| §3 - La portée du consentement | 57 |
| Section II : L'arbitrabilité du litige | 59 |
| §1- L'arbitrabilité ratione personae | 59 |
| A - L'aptitude de compromettre des personnes morales publiques dans la pratique arbitrale | 60 |
| 1 ^o - L'aptitude des collectivités publiques territoriales | 60 |
| 2 ^o - L'affaire KFTCIC c. Ikori | 61 |
| B -L'aptitude de compromettre des personnes morales publiques dans le droit positif | 62 |
| §2 - L'arbitrabilité rationa materiae | 65 |
| A - L'arbitrabilité ratione materiae au regard du droit positif | 65 |
| B - L'arbitrabilité ratione materiae dans la pratique internationale | 67 |
| 1 ^o - L'affaire de partage de succession | 68 |
| 2 ^o - l'affaire Hilmarton | 68 |
| Section III : Forme et preuve de la convention d'arbitrage | 69 |
| §1- La forme de la convention d'arbitrage dans le décret législatif | 70 |
| §2 - Articulation avec le système de New York | 70 |
| Chapitre troisième : Les effets de la convention d'arbitrage | 73 |
| Section I : L'incompétence des tribunaux étatiques | 73 |
| §1. - Le principe d'incompétence des tribunaux | 73 |
| A- Les conventions internationales | 73 |
| B- Les droits nationaux | 74 |
| §2 Le régime de l'incompétence | 74 |
| A- Impossibilité pour les tribunaux de soulever d'office leur incompétence Moment de l'appréciation par les tribunaux de leur compétence | 74 |
| B- Moment de l'appréciation par les tribunaux de leur compétence | 74 |
| Section II : La compétence des arbitres | 76 |
| §1- Renonciation au privilège et immunité de juridiction | 77 |
| A- Immunité de juridiction | 77 |
| B - Privilège de juridiction | 78 |
| §2 - L'obligation de déférer le litige aux arbitres | 79 |

Deuxième partie

L'instance arbitrale

| | |
|--|------------|
| Chapitre premier : La constitution du tribunal arbitral | 83 |
| | |
| Section I : La désignation des arbitres | 84 |
| §1 – Autonomie des parties dans la désignation des arbitres | 84 |
| A - Le droit conventionnel | 84 |
| B - Les règlements d'arbitrage | 85 |
| C - Le droit étatique | 85 |
| §2 - Limites à l'autonomie des parties dans la désignation des arbitres | 86 |
| A -Les limites à l'autonomie des parties dans la pratique | 86 |
| 1°- Les arbitrages CCI | 86 |
| 2°- Les arbitrages CIRDI | 88 |
| 3°- Le règlement algéro-français | 89 |
| B - Les limites à l'autonomie des parties dans le décret législatif | 89 |
| Section II : Difficultés dans la désignation des arbitres | 90 |
| §1 - L'arbitrage institutionnel | 90 |
| A - La Cour internationale d'arbitrage CCI | 90 |
| 1°- Désignation d'arbitres 90 | 90 |
| 2°- La récusation et le remplacement d'arbitre | 92 |
| B- Le centre CIRDI | 93 |
| §2 - L'arbitrage ad hoc | 94 |
| A - Le système CNUDCI | 94 |
| B - Le règlement algéro-français | 96 |
| C - Le recours aux tribunaux étatiques..... | 96 |
| a- La compétence | 97 |
| b- La nomination, la récusation et le remplacement | 97 |
| Chapitre deuxième : La compétence du tribunal arbitral | 99 |
| | |
| Section I : La compétence à l'égard des mesures provisoires et conservatoires | 99 |
| §1 - La compétence exceptionnelle des juges étatiques | 100 |
| A - La controverse dans la pratique internationale | 100 |
| 1°- La pratique générale | 100 |
| a) L'arbitrage institutionnel | 100 |
| b) L'arbitrage ad hoc | 101 |

| | |
|---|-----|
| 2 ^o - La pratique du CIRDI | 101 |
| B - La compétence du juge dans le droit étatique | 102 |
| §2 -La compétence des arbitres | 103 |
| A - Les conventions internationales | 103 |
| B- La pratique arbitrale | 103 |
| 1 ^o - L'arbitrage ad hoc | 103 |
| 2 ^o - L'arbitrage institutionnel | 104 |
| C - Les droits nationaux | 105 |
| Section II : La compétence de la compétence | 105 |
| §1- La compétence-compétence dans la pratique arbitrale | 106 |
| A - Compétence-compétence et indépendance de la clause d'arbitrage..... | 106 |
| B- Compétence-compétence en tant que règle matérielle | 107 |
| 1 ^o - L'arbitrage institutionnel | 107 |
| a) L'affaire Holiday Inns c. le gouvernement marocain | 107 |
| b) L'affaire de partage de succession..... | 108 |
| 2 ^o - L'arbitrage ad hoc | 109 |
| §2- La compétence-compétence dans les conventions internationales..... | 109 |
| §3 - La compétence-compétence dans le droit étatique | 110 |

Troisième partie **Le droit applicable**

| | |
|--|-----|
| Chapitre premier : Le droit applicable à la procédure | 113 |
| Section I : Le choix des parties | 113 |
| §1- La consécration du principe | 114 |
| A - Le recul de la théorie du "for arbitral" | 114 |
| B - Affirmation du principe | 116 |
| 1 ^o - Le droit conventionnel | 116 |
| 2 ^o - Le droit algérien. | 116 |
| §2 - Consistance du principe | 116 |
| A - La liberté du choix | 117 |
| B –L'objet du choix | 117 |
| 1 ^o - La référence aux règlements d'arbitrage | 118 |
| 2 ^o -Les autres choix..... | 118 |
| Section II : La décision des arbitres | 119 |
| §1 - Autonomie du droit applicable à la procédure | 119 |

| | |
|--|-----|
| A - Droit de la procédure et droit du fond..... | 120 |
| B- La loi de procédure et droit du siège..... | 120 |
| 1°-La Convention de New York | 120 |
| 2°- La jurisprudence arbitrale antérieure | 121 |
| §2 - La liberté des arbitres..... | 122 |
| A - Affirmation du critère..... | 122 |
| 1°- Le droit conventionnel | 122 |
| 2°- La pratique arbitrale | 123 |
| a) L'arbitrage ad hoc | 123 |
| b) Les règlements d'arbitrage | 123 |
| 3°- Le nouveau droit algérien | 124 |
| B - Limites au pouvoir des arbitres | 125 |
| 1°- L'ordre public procédural | 125 |
| a) Les règlements d'arbitrage..... | 126 |
| b) Les droits nationaux | 126 |
| 2°- La procédure dans le pays où la sentence peut faire l'objet d'un contrôle..... | 127 |
| Chapitre deuxième : Le droit applicable au fond du litige | 129 |
| Section I : Le principe du libre choix | 131 |
| §1- L'autonomie des parties..... | 131 |
| A – Affirmation du principe d'autonomie | 131 |
| 1°- Le droit conventionnel | 132 |
| 2°- La pratiquarbitrale | 132 |
| 3°- Le nouveau droit algérien | 133 |
| B - La consistance du principe | 134 |
| 1°- Application du droit étatique..... | 134 |
| a) Elargissement de la référence à toutes les sources du droit..... | 134 |
| b) Exclusion de la théorie du envoi | 135 |
| c) Le blocage, le dépeçage et le montage | 135 |
| 2°- Amiable composition et équité | 135 |
| a) L'hostilité à l'amiable composition dans la pratique antérieure | 136 |
| b) La consécration dans le droit positif | 138 |
| §2 – L'autonomie de l'arbitre | 139 |
| A- Fondement juridique de cette liberté | 139 |
| B - Méthode de détermination du droit applicable par les arbitres..... | 140 |
| 1°- Autonomie de la méthode par rapport au droit du siège..... | 140 |

| | |
|--|-----|
| a) L'éviction des règles substantielles | 141 |
| b) L'éviction des règles de conflit | 141 |
| 2°- Libre choix de la méthode | 142 |
| a) Le recours à une règle de conflit | 142 |
| b) La détermination directe | 144 |
| c) Limites à la liberté du choix | 144 |
| §1- La lex mercatoria | 145 |
| A - L'hostilité de principe..... | 145 |
| B - La soumission de fait à la lex mercatoria dans la pratique arbitrale | 146 |
| 1°- Dans l'arbitrage ad hoc..... | 146 |
| 2°- Dans l'arbitrage institutionnel..... | 147 |
| C - Le nouveau droit algérien | 149 |
| §2 - L'exception d'ordre public..... | 149 |
| A - Les lois de police | 149 |
| 1°- Lois de police et formation du contrat affaire Hilmarton) | 150 |
| 2°- Lois de police et force majeure | 151 |
| a) Affaire S. c. P..... | 151 |
| b)Les affaires concernant des entreprises publiques libyennes..... | 152 |
| B- L'ordre public international..... | 153 |

Quatrième partie

Exécution forcée et contrôle sur la sentence arbitrale

| | |
|--|-----|
| Chapitre premier : Les systèmes de reconnaissance et d'exequatur des sentences... | 159 |
| Section I : Le système d'exécution dans les conventions internationales | 159 |
| §1 - La Convention de Washington de 1965 | 159 |
| A.- La procédure de reconnaissance et d'exécution | 160 |
| B.- Le contrôle sur le fond de la sentence | 160 |
| §2 - Le règlement algéro-français de 1983..... | 161 |
| Section II : Le système de reconnaissance et d'exécution des sentences dans le décret législatif | 162 |
| §1 - La procédure..... | 162 |
| §2 - Le contrôle sur la sentence..... | 163 |
| A- Le contrôle sur l'existence matérielle..... | 163 |
| B- Le contrôle sur le fond | 163 |

| | |
|--|------------|
| Chapitre deuxième Les voies de recours contre la sentence | 165 |
| Section I : Les voies de recours exclues | 165 |
| §1- Exclusion de la tierce opposition 165 | |
| §2- Exclusion de l'appel-réformation 165 | |
| §3 - Exclusion de la rétractation 166 | |
| Section II : Les voies de recours retenues 167 | |
| §1- Le recours en annulation 167 | |
| A) Le recours en annulation des sentences en Algérie 168 | |
| B- Affaire Ford, Bacon & Davis (US) c. Sonatrach 169 | |
| §2 - L'appel 171 | |
| A - L'appel contre l'ordonnance refusant l'exequatur 171 | |
| B - L'appel contre l'ordonnance qui accorde la reconnaissance et l'exequatur 171 | |
| BIBLIOGRAPHIE..... | 175 |